



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



910070h

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

205430

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2100306</b>	Data <b>09/03/21</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto <b>Vendita</b>
----------------------------------------	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>	Partita IVA <b>IT 04886850728</b>
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
------	-------------	------	----------

006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276458-D 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000  23,000
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	------------------------

120289618  
501110586h

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4025  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 23  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 12/03/21  
 Firma: *[Signature]*

MUCV 002606/8  
Piombo 11668849

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Ba)  
 12 MAR 2021  
 "Ricevuto in esecuzione di  
 verifica su qualità e quantità"

Totale Colli <b>23</b>	Peso Netto <b>20729,0000 KG</b>	Peso Lordo <b>22339,0000 KG</b>	Volume <b>MC</b>	Aspetto Esteriore Dei Beni <b>CASSONI LAMIERA</b>
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	------------------------------------------------------

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D**

G.T.S

Targa <b>FX447JA</b>	<input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto <b>09/03/21</b>	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
-------------------------	------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002606.8

Segello Nr./Seal Nr.

11668849

\*1342998\*

1.342.998

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)  
 Sender (Name, Address, Country)  
 Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)  
**SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO**  
**CARL-BENZ-STRASSE, 23**  
**\* LUDWIGSBURG GERMANIA**

LETTERA DI VETTURA  
 (INTERNAZIONALE)  
 (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2021-25699**  
 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)  
 Consignee (Name, Address, Country)  
 Destinataire (Nom, Adresse, Pays)  
**GETRAG SPA**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO** IT

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur  
**G.T.S. - General Transport Service S.p.A.** Firma/Signature  
**70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo**  
**BA/7458981/E**  
 Per ordine di / Order received by / Par ordre de

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)  
 Place of delivery of the goods (Place, Country)  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)  
**MODUGNO** IT

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif  
**SPIZ TRASPORTI SRL**  
**VIA CUSAGO 275** Milano  
 Tel. Albo/Licens. Contratto 2021

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)  
 Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)  
**Vittone**  
**Fraz. Gallenca, 1**  
**Valperga** IT

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement  
**Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--**  
**aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET**

5) Documenti allegati  
 Documents attached  
 Packing List  Loading list  
 Other \_\_\_\_\_

Orario: 08:00:00 - 13:00:00  
 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE  
 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif  
**MARVULLI NICOLA** **MARVULLI MATTEO**  
 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison  
**A TERRA DA MIL**  
 12/03/2021 Orario 10:00 - 11:00  
 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods	Numero dei colli Number of packages	Imballaggio Method of packing	Contrassegni e numeri Marks and nos	7) Peso lordo netto KG	8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup>
Codice NN	Descrizione		Peso lordo indic.		
84870000	Parti di macchine		24.000		

9) Istruzioni del mittente  
 Sender's instruction  
 Instruction de l'expéditeur  
 Riferimento Cliente  
 Customer Ref. **Vittone CW 10/1**

17)  Pedane a rendere  
 Pallets to return  
 Pedane rese  
 Pallets returned  
 18) Trasporto combinato (intermodale)  
 Combined Transport (intermodal)  
 Transport combiné (intermodal)  
 Terminal di partenza  
 Departure terminal  
 Terminal de départ  
**SEGRATE**  
 Terminal di arrivo  
 Arrival terminal  
 Terminal d'arrivée  
**KUEHNAGEL S.r.l.**  
**Via dei Ciclamini 4, Modugno (BA) IT**

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore  
 Carrier's reservations and observations  
 Reserves et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico  
 Driver present at loading  
 chauffeur présent au chargement  
 No  Yes  
**12 MAR 2021**

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement  
 Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a Etabilished In **Bari (IT)**  
 il on le **11/03/2021**  
 20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement  
**"Ricevuto"**  
**verifica su qualità e quantità"**

21) Timbro o firma del mittente/caricatore  
 Signature and stamp of the sender/loader  
 Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro o firma del trasportatore  
 Signature and stamp of the carrier  
**SPIZ TRASPORTI SRL**  
**SPIZ OK**  
**VIA CUSAGO 275**  
**20090 Milano** IT  
 Targa Motrice  
 Tractor number plate  
 Numéro d'immatriculation de la motrice  
 Targa Rimorchiu  
 Trailer number plate  
 Tractor number plate

23) Timbro o firma del trasportatore  
 Signature and stamp of the carrier  
 Targa Motrice  
 Tractor number plate  
 Numéro d'immatriculation de la motrice  
 Targa Rimorchiu  
 Trailer number plate  
 Tractor number plate

24) Merce ricevuta  
 Goods received  
 Merchandises recues  
 Orario di Ingresso  
 Arrival time  
 Heurs de départ  
 Orario di uscita  
 Departure time  
 Heurs d'arrivée  
 Luogo  
 Place  
 Timbro e firma del destinatario  
 Signature and stamp of the consignee  
 Signature et timbre du destinataire